

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 441

PDF erstellt am: **27.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Bogenseite (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften.
— Bilans de compagnies d'assurances. — Staatlicher Betrieb auf den Wasserstrassen.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 18. November. Unter der Firma **Baugenossenschaft Argentinia** besteht, mit Sitz in Bern, eine Genossenschaft, welche die Erstellung von Wohnhäusern bezweckt (Art. 1 d. St.). Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Beitrittserklärung an den Vorstand, durch Unterzeichnung der Statuten und durch Leistung der bei der Aufnahme festzusetzenden Eintrittsgebühr. Die Mitglieder sind überdies zur Erwerbung eines Stammanteils bis zum Höchstbetrag von Fr. 500 verpflichtet (Art. 2). Der Austritt kann nur auf Abschluss des Geschäftsjahres (31. Dezember) und nach einer drei Monate vorausgegangenen schriftlichen Kündigung erklärt werden. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft durch Ausschluss infolge Generalversammlungsbeschluss und infolge Todes beziehungsweise Auflösung der juristischen Person (Art. 3). Die Genossenschafter haften für die Schulden der Genossenschaft nur mit ihrem Stammanteilkapital und ihrem sog. Gewinnanteil; im übrigen ist die persönliche Haftung ausgeschlossen. (Art. 11). Von dem nach Abzug sämtlicher Unkosten und der Verzinsung des Stammkapitals zu 5% sich ergebenden Einnahmehüberschuss werden 25% zur Speisung eines Reservefonds, 25% zur Gutschrift an die Mitglieder (als sog. bei Lebzeiten des Genossenschafers unbeziehbarer und unverzinslicher «Gewinnanteil») und 50% zur Verteilung an die Genossenschafter pro rata der Einzahlungen auf dem Stammanteil verwendet (Art. 12). Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Zirkulare und Bietkarten und im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Generalversammlung (Genossenschaftsversammlung), b. der aus drei in Bern wohnenden Genossenschaltern (Präsident, Kassler und Sekretär) bestehende Vorstand, und c. die Rechnungsrevisoren (Art. 6 und 8). Die Vertretung der Genossenschaft geschieht durch den Vorstand, und es führen die drei Mitglieder desselben, je zu zweien kollektiv, die rechtsverbindliche Unterschrift (Art. 9). Mitglieder des Vorstandes sind: Julius Nützi-Queloz, von Wolfwil (Kt. Solothurn), Präsident; Christian Grünig, von Burgsteln, Kassier, und Friedrich Schori, von Radelingen, Sekretär, alle in Bern wohnhaft. Geschäftsdomizil: Beim Präsidenten Nützi.

19. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lack & Grunau** in Bern (S. H. A. B. Nr. 200 vom 17. Mai 1904, pag. 797) hat sich infolge Absterbens des ersten Gesellschafters **Fabian Lack** aufgelöst, und es ist die Firma nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Burgdorf.

17. November. Die Firma **Rosina Eymann** in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 344 vom 17. Dezember 1898, pag. 1432) ist infolge Absterbens der Inhaberin und Verkaufs des Geschäftes durch die Erben erloschen.

18. November. Inhaber der Firma **Joh. Spring** in Krauchthal, ist **Johann Spring**, von Lohnstorf (Amt Seitingen), wohnhaft in Krauchthal. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwaren, Weinhandel. Geschäftslokal: Im Dorfe Krauchthal.

19. November. Die Firma **Carl Ludwig Weinmann**, Bäcker in Krauchthal (S. H. A. B. Nr. 15 vom 7. Februar 1883, pag. 140) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Delémont.

18 novembre. La société en nom collectif **Imhoff et Thenet Delémont Watch Co**, à Delémont (F. o. s. d. u. c. du 22 mai 1902, n° 197, page 785), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de Moutier.

18 novembre. La société anonyme **Société horlogère de Reconville**, à Reconville, a, dans son assemblée du 31 mars 1904, révisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. d. u. c. du 12 septembre 1902, n° 333, page 1329. Le capital social a été porté à quatre-vingt mille francs divisé en cent actions de cinq cents francs chacune, première émission, et soixante actions, de cinq cents francs chacune, deuxième émission. Les autres points de la publication du 12 septembre 1902 n'ont pas subi de modifications.

Zug — Zoug — Zugo

1904. 18. November. Aus dem Vorstande der **Viehzuchtgenossenschaft Unterägeri** in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 229 vom 28. Oktober 1893, pag. 933) sind die bisherigen Vorstandsmitglieder ausgetreten; an deren Stelle wurden gewählt: als Präsident **Karl Josef Müller**, Kammerspühl; als Vizepräsident **Siegfried Henggeler**, Mittenägeri; als Kassier **Josef Hugener**, Sohn, Hobacher; als Aktuar **Martin Steiner**, Wyssenschwand, und als Beisitzer **Dominik Iten**, Moos, und **Karl Josef Iten**, Hinterbuchholz, alle in

Unterägeri. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach.

1904. 18. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mechanische Schlosserei Kleinlützel** in Kleinlützel (S. H. A. B. Nr. 186 vom 26. August 1892, pag. 747; Nr. 58 vom 12. März 1894, pag. 233; Nr. 141 vom 25. Mai 1897, pag. 577, und Nr. 42 vom 7. Februar 1900, pag. 174) hat in der Generalversammlung vom 27. August 1904 ihre Statuten revidiert. Die Statutenänderung berührt aber die früher im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Bureau Olten.

15. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Société de Tannerie Olten** (Gerberei Olten)» in Olten hat in der Generalversammlung vom 19. September 1903 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der in den Schweizerischen Handelsamtsblättern Nr. 112 vom 26. April 1895, pag. 473; Nr. 132 vom 12. Mai 1896, pag. 544; Nr. 83 vom 17. März 1898, pag. 341; und Nr. 361 vom 21. November 1899, pag. 1453, publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet inskünftig **Société de Tannerie Olten, Gerberei Olten A. G.** Mit Zustimmung der Generalversammlung kann die Gesellschaft neue Etablissements gründen, Filialen errichten, oder sich mit Unternehmungen gleicher Art vereinigen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von siebenhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 750,000) erhöht worden, eingeteilt in 1500 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber und sind unteilbar. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Bern und im Amtshat des Kantons Solothurn in Solothurn. Dagegen werden die Aktionäre nicht mehr durch rekommandierte Briefe zu den Generalversammlungen eingeladen. Die Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates ist auf 5—7 festgestellt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 19. November. Die Firma **Neuenschwander & Maurer in Liq.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 9. Juli 1900, pag. 988) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft für Holz- und Maschinenindustrie vorm. Oskar Fallier** Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 31 vom 27. Januar 1904, pag. 121) erteilt Kollektivprokura an **Gustav Schobert-Denger**, von Nürnberg (Bayern), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass er mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates oder mit einem andern Prokuristen zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1904. 18. November. Unter dem Namen **Apotheker-Verein des Kantons St. Gallen** wurde, mit Sitz in der Stadt St. Gallen, ein Verein nach Titel 28 des Schweizerischen Obligationenrechtes gegründet, der sich die Aufgabe stellt, die gemeinsamen Berufsinteressen seiner Mitglieder und das Ansehen des Standes zu wahren und zu fördern und gegenüber Behörden und Publikum zu vertreten. Die Statuten sind am 10. August 1904 festgestellt worden. Als Mitglied kann jeder im Kanton St. Gallen oder in einem benachbarten Kanton, in dem kein kantonaler Apothekerverein besteht, ansässige, schweizerisch diplomierte Apotheker aufgenommen werden. Die Aufnahme in den Verein wird auf schriftliche Anmeldung beim Präsidenten durch die Vereinsversammlung in (geheimer) Abstimmung mit 2/3 Mehrheit der Stimmen vollzogen. Die Mitglieder sind verpflichtet, die Statuten und ergänzenden Vereinsbeschlüsse einzuhalten. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt oder Ausschluss. Der erstere steht jedem Mitgliede auf Ende eines Vereinsjahres frei, es hat dem Präsidenten vier Wochen vorher eine bezügliche schriftliche Erklärung abzugeben. Ausgeschlossen können solche Mitglieder werden, welche sich nicht an die Statuten oder Vereinsbeschlüsse halten oder die Interessen oder das Ansehen des Vereins oder des Apothekerstandes schuldhafterweise verletzen. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Hauptversammlung, der Vorstand und die Tax-Kommission. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern, und es führt der Präsident bzw. der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die für den Verein rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Conrad Helbling**, Apotheker, in Rapperswil; Vizepräsident und Kassier ist **Ernst Streuli**, Apotheker, in Uznach; und Aktuar ist **Dr. Arthur Hausmann**, Apotheker, in St. Gallen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 18. November. Der Verein unter dem Namen **Verkehrsverein Davos** in Davos (S. H. A. B. Nr. 383 vom 15. November 1901, pag. 1529, und Nr. 379 vom 24. Oktober 1902, pag. 1513) hat in seiner Sitzung vom 1. November 1904 den Ausschuss neubestellt: Präsident ist nunmehr **Heinrich Schüle**; Vizepräsident **Andreas Laely**, und weitere Ausschussmitglieder sind: **Andreas Gredig jgr.**, **Willem Holtsboer** (neu), **Gaudenz Issler**, alle in Davos wohnhaft.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1904. 18. November. Die Firma **Frau Karoline Rünzi** in Eggenwil (S. H. A. B. Nr. 80 vom 2. März 1903, pag. 317) und damit die an Anton Rünzi erteilte Prokura, ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

Bezirk Kuhn.

18. November. Inhaber der Firma **A. Hunziker-Haller** in Leimbach ist **Albert Hunziker**, von und in Leimbach. Natur des Geschäftes: **Bäcker und Konditor.**

Bezirk Lenzburg.

18. November. Die **Kollektivgesellschaft unter der Firma Zweifel & Cie.** in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 250 vom 1. Dezember 1899, pag. 1094) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Eduard Zweifel-Hünerwadel und **Adolf Zweifel-Gaudard**, beide von und in Lenzburg, haben unter der Firma **Zweifel & Cie.** in Lenzburg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1905 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Zweifel & Cie.** übernimmt. Natur des Geschäftes: **Handlung in Kolonialwaren en gros und Schokoladenfabrikation.** Geschäftssitz: **Aarvorstadt Nr. 45b.**

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

Reffica. La ditta della quale venne pubblicata la cancellazione sul F. o. s. di c. del 17 novembre 1904, n° 435, pag. 1738 non è **J. Pini**, ma **F. Pini**, il proprietario della ditta essendo **Fulgenzio Pini**.

Ufficio di Locarno.

1904. 18 novembre. **Christian Yenny-Trepp**, da Churwalden (Grigioni), domiciliato in Murallo, **Maria** e **Verena Trepp**, di Nofenen, domiciliati in Murallo, hanno costituito, a datata del 15 gennaio 1904, una società in nome collettivo, colla ragione sociale **Famiglia Trepp (Familie Trepp)**, cò sede in Murallo. Genere di commercio: **Hôtel Beau-Rivage et d'Angleterre.**

Ufficio di Lugano.

18 novembre. **Cesare Grazioli**, fu Antonio, di Budrio (Italia), e **Domenico Pennesi**, di Antonio, di Santa Vittoria (Ascoli Piceno, Italia), ambedue domiciliati in Lugano, hanno costituito in Calprino, sotto la ragione sociale **Pennesi e Grazioli**, una società in nome collettivo, incominciata il 1° novembre 1904. Genere di commercio: **Rappresentanze di case elettriche, per progetti e impianti linee elettriche.**

Ufficio di Mendrisio.

17 novembre. Proprietario della ditta **Otto Schläfli**, in Mendrisio, è **Otto Schläfli**, fu Benedetto, da Lyssach (St. Berna), domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: **Fabbrica di botti e vendita di legnami d'opera.** Laboratorio in Mendrisio, vicino alla stazione.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1904. 18 novembre. Le chef de la raison **F. Blanchet**, à L'Isle, inscrit au registre du commerce le 30 novembre 1899 (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1899, n° 372, page 1498), fait inscrire qu'il n'exploite plus le

«Café Vaudois», à L'Isle, mais qu'il exploite maintenant «l'Hotel de la Balance», aussi à L'Isle.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1904. 18 novembre. Les raisons suivantes sont radlées d'office pour cause de décès et de départ:

Alv Duvillaz, à Saxon (F. o. s. du c. du 30 juin 1888, n° 80, page 622), décédé;

O. Parchet, à Vionnaz (F. o. s. du c. du 3 août 1896, n° 271, page 897), parti;

H. Jaquet et Cie, à Vouvry (F. o. s. du c. du 12 avril 1893, n° 21, page 366), partis;

Gross et Menoud, à Martigny (F. o. s. du c. du 15 janvier 1897, n° 13, page 49), partis;

V^o Rappaz Débonnaire, à Evionnaz (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, n° 95, page 762), décédé;

V^o Rappaz, à Evionnaz (F. o. s. du c. du 26 juin 1883, n° 96, page 771), décédé;

Manz et Cie, à Vernayaz (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1897, n° 297, page 1249), partis.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 17 novembre. Le chef de la maison **Robert Schreiner**, à La Chaux-de-Fonds, est **Maximilien-Robert Schreiner**, de La Ferrière, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genere de commerce: **Boulangerie et fabrique de zwibacks.** Bureaux: **16, Rue du Puifs.**

17 novembre. Le chef de la maison **Paul Schmidt**, à La Chaux-de-Fonds, est **Paul-Arnold Schmidt**, de Mülliswil (Soleure), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genere de commerce: **Horlogerie.** Bureaux: **3, Rue de la Cure.**

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

18 novembre. La Société anonyme des Etablissements **Edouard Pernod**, à Couvet (F. o. s. du c. du 4 novembre 1897, n° 276, page 1132), a, dans son assemblée générale du 29 septembre 1904, révisé ses statuts. Les faits publiés ne sont pas modifiés par cette revision.

Genève — Genève — Genève

1904. 17 novembre. Le chef de la maison **J. B. Fontaine**, à Genève, commencée en février 1904, est **Joseph-Baptiste Fontaine**, de Genève, y domicilié. Genere d'affaires: **Commerce de primeurs et fruits en gros.** Bureau et locaux: **4, Rue des Boucheries.**

17 novembre. Le chef de la maison **Jules Reyren**, à Genève, commencée le 1^{er} octobre 1904, est **Jules-Henri Reyren**, de Saanen (Berne), domicilié aux Eaux-Vives. Genere d'affaires: **Commerce de porcelaines et cristaux.** Magasin: **11, Rue Céard.**

„La Préservatrice“

Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les risques d'accidents, à PARIS.

Bilan au 31 décembre 1903.

Actif.		Passif.	
fr.	ct.	fr.	ct.
3,750,000	—	Fonds social	5,000,000
339,771	90	Réserve en accroissement du capital social:	
		Réserve statutaire	fr. 1,000,000. —
		Réserve disponible	» 2,532,445. 52
			3,532,445
		Réserve pour risques en cours	557,845
		Réserve pour éventualités sur arriéré de primes	89,500
		Réserve pour éventualités sur placements	300,000
		Réserve pour sinistres en règlements:	
		Sur assurances régies par le droit commun	fr. 761,521. 56
		Sur assurances régies par la loi du 9 avril 1898	» 1,628,186. 20
			2,389,707
		Réserve pour vacations médicales, médicaments et frais d'expertise à liquider:	
		Sur assurances régies par le droit commun	fr. 82,213. —
		Sur assurances régies par la loi du 9 avril 1898	» 90,116. 50
			172,329
		Réserve représentant l'amortissement de fr. 5,220 de rente à servir à 19 bénéficiaires	fr. 52,200. —
		Complément	» 20,207. —
			72,407
		Reserve pour arrérages de rente à servir sur reliquats de garantie	47,031
		Réserve pour éventualités sur sinistres soumis à la revision (art. 19 de la loi du 9 avril 1898)	25,000
		Réserve pour risque de survie	62,303
		Réserve pour commissions sur arriéré de primes:	
		Sur primes de la compagnie anonyme	fr. 88,000. —
		Sur cotisations de la société mutuelle	» 40,000. —
			128,000
		Cautionnement à l'état	880,517
		Provision sur primes stipulées payables d'avance sur assurances régies par la loi du 9 avril 1898	695,025
		Cautionnements déposés par les mandataires de la Compagnie et de la société mutuelle «La Préservatrice»	606,737
		Créditeurs divers	250,792
		Caisse de prévoyance des employés	371,208
		Dividende (solde à payer)	437,595
		Soldes dus sur sinistres réglés:	
		Sur assurances régies par le droit commun	fr. 15,172. 70
		Sur assurances régies par la loi du 9 avril 1898	» 17,588. 85
			32,761
		Société mutuelle «La Préservatrice». Avancé	442,046
		(B. 83)	80
			16,093,254
			24
4,403,580	70	Actionnaires.	
913,572	80	Espèces en caisse, au Crédit Lyonnais, au Comptoir National d'Escompte et au Crédit industriel et commercial.	
880,517	—	fr. 2,967,984. 45	90,654 fr. de rente 3 1/2 %.
898,972	90	» 447,313. 30	921 oblig. tunisiennes.
1,275,794	85	» 164,117. 90	» Paris-Lyon-Méditerranée.
517,199	95	» 109,416. 15	» Est.
35,595	—	» 100,998. 80	» Ouest.
307,082	12	» 117,648. 95	» Midi.
		» 186,646. 30	» Bone-Guelma.
		» 2,110. 35	» Ville de Paris 1871.
		» 116,619. 05	3,212 fr. 50 de rente Tonkin 2 1/2 %.
		» 14,164. 30	14 oblig. Chemins de fer fédéraux Suisse.
		» 514. 80	1 » Vaudois 3 1/2 %.
		» 172,717. 80	9,600 fr. de rente Espagnole extérieure estampillée 4 %.
		» 50,582. 60	3,715 pesetas 20 de rente Espagnole intérieure 4 %.
		» 2,744. 95	200 pesetas 20 de rente Espagnole intérieure 5 %.
		» 1. —	Valeurs diverses.
		Titres de rente 3 % (27,300 fr.) déposés à la Caisse des dépôts et consignations en représentation du cautionnement auquel la compagnie est astreinte pour l'exercice 1903.	
		Cautionnement déposé à la caisse des dépôts et consignations.	
		Avance à la société mutuelle «La Préservatrice» pour le dépôt de son cautionnement à l'état.	
		Immeuble, 18, rue de Londres.	
		» 13, rue Saint-Lazare.	
		Reports sur titres et effets à recevoir.	
		En comptes courants, banquiers et divers.	
		Primes à recevoir:	
		fr. 239,844. 80. Assurances régies par le droit commun.	
		» 317,228. 95. Assurances régies par la loi du 9 avril 1898.	
		Agents, soldes de leurs comptes espèces.	
		Imprimés et registres en magasins et chez les agents.	
		Titres de cautionnements déposés par les agents de la compagnie et de la société mutuelle «La Préservatrice».	
		Mobilier au siège social.	
		Avances sur sinistres en cours de règlement:	
		fr. 25,106. 35 Sur assurances régies par le droit commun.	
		» 143,827. 10 Sur assur. régies par la loi du 9 avril 1898.	
		A recevoir sur provision stipulées payable d'avance sur assurances régies par la loi du 9 avril 1898.	
		Avance à la société mutuelle «La Préservatrice».	

Mannheimer Versicherungsgesellschaft in Mannheim.

Fünfundzwanzigster Rechnungsabschluss für die Zeit vom 1. Juli 1903 bis 30. Juni 1904.

Summarische Bilanz.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Ft.		Mk.	Ft.
6,000,000	—	Wechsel der Aktionäre.	8,000,000	—
581,865	62	Haus-Konto (bisherige Abschreibungen Mk. 23,670. 46).	2,000,000	—
2,888,721	43	Hypotheken.	168,531	96
		Wertpapiere:	21,422	94
		Mk. 22,000. — 1) Im Sinne der §§ 57, 58, 59 des		
		Privat-Vers.-Gesetz. aufbewahrt.		
2,885,668	20	» 2,863,668. 20 2) Sonstige Wertpapiere.		
57,141	50	Wechsel-Konto.		
		Guthaben:		
		Mk. 1,197,299. 89 1) Bei Bankhäusern.		
1,423,771	88	» 226,471. 99 2) Bei anderen Versicherungsunter-		
		nehmungen.		
51,302	50	Stückzinsen laut Vortrags-Konto.		
1,751,591	65	Ausstände bei Generalagenten, bezw. Agenten.		
29,390	60	Ausstände bei Maklern und Verschiedenen.		
4,243	78	Barer Kassenbestand.		
33,060	68	Bureau-Utensilien-Konto (bish. Abschreib. Mk. 14,573. 10).		
		(B. 84)		
15,706,757	84			
		Aktien-Kapital	8,000,000	—
		Kapital-Reservefonds	2,000,000	—
		Rückversicherungs-Reserve-Konto	168,531	96
		Prämienreserven (§§ 57, 58, 59 des Privat-Vers.-Gesetzes).	21,422	94
		Prämienüberträge für:		
		1) Transportversicherung Mk. 1,300,000. —		
		2) Unfallversicherung » 88,852. 51		
		3) Haftpflichtversicherung » 130,885. 54		
		4) Einbruch-Diebstahl-Versicherung » 31,247. 29		
		5) Glasversicherung » 7,965. 84	1,558,351	18
		Schadenreserve:		
		1) Transportversicherung Mk. 2,300,000. —		
		2) Unfallversicherung » 41,000. —		
		3) Haftpflichtversicherung » 29,000. —		
		4) Einbruch-Diebstahl-Versicherung » 14,600. —		
		5) Glasversicherung » 400. —	2,385,000	—
		Guthaben anderer Versicherungs-Unternehmungen . . .	775,914	71
		Barkautionen	6,000	—
		Sonstige Passiva, und zwar:		
		1) Guthaben von Agenten Mk. 166,030. 98		
		2) Guthaben von Maklern und Ver-		
		schiedenen » 20,454. 58		
		3) Unterstützungsfonds f. d. Beamten		
	 » 185,000. —		
		4) Nicht präsentierte Coupons » 1,902. 50	373,388	06
		Gewinn und dessen Verwendung:		
		Dividende an die Aktionäre Mk. 250,000. —		
		Tantième an den Aufsichtsrat » 41,303. 38		
		Tantième an den Vorstand » 44,056. 93		
		Unterstützungsfonds f. die Beamten		
	 » 25,000. —		
		Gratifikationen an die Beamten » 20,000. —		
		Aus Anlass des 25 jähr. Bestehens		
		der Gesellschaft eine Extra-Aus-		
		gabe von » 6,000. —		
		Abschreibungen auf das Bureau-		
		Utensilien-Konto » 10,000. —		
		Vortrag auf neue Rechnung » 21,788. 68	418,148	99
			15,706,757	84

Mannheim, den 29. Oktober 1904.

Mannheimer Versicherungsgesellschaft,

Der Aufsichtsrat:

Der Vorstand:

Reiss.

Wöhlinghaus, Post. Herm.

stellvertr. Direktor.

Compagnie d'assurances générales sur la vie des hommes

établie à Paris, 87, Rue de Richelieu.

Balance générale des écritures au 31 décembre 1903.

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
109,699,759	15	Immeubles.	3,000,000	—
127,160,664	06	Fonds d'état français.	14,417,252	—
2,225,239	90	Obligations tunisiennes.	1,200,000	—
22,650,005	07	Emprunts de villes et de départements et annuités diverses dues par l'état.	3,200,000	—
282,821,461	83	Valeurs françaises garanties par l'état.	650,000	—
20,452,404	30	Valeurs françaises diverses.	700,000	—
185,994,283	99	Fonds d'états étrangers.	1,000,000	—
57,749,955	30	Valeurs étrangères diverses.	3,030,428	34
336,521	08	Cautionnements déposés à l'étranger.	883,110	—
17,074,404	75	Placements hypothécaires.		
19,179,657	23	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.		
812,730	65	Valeur des nues propriétés.		
258,316	—	Valeur des usufruits.		
115,038	45	Effets à recevoir.		
131,560	98	Espèces en banque.		
5,895	29	Espèces en caisse.		
2,581,166	55	Primas échues et non recouvrées.		
5,155,001	32	Soldes débiteurs des agences.		
1,479,985	45	Loyers échus au 31 décembre 1903 et non recouvrés.		
8,292,822	—	Intérêts courus sur valeurs et non encaissés au 31 décembre 1903.		
333,233	51	Divers comptes débiteurs.		
		(B. 86)		
814,510,106	86			
		Capital social	3,000,000	—
		Réserve statutaire	14,417,252	—
		Réserve de prévoyance	1,200,000	—
		Réserve de bénéfices	3,200,000	—
		Réserve d'intérêt provenant de la conversion de la rente 3 1/2 %	650,000	—
		Réserves immobilières	700,000	—
		Dotations au fonds spécial d'assurance en cas de guerre . . .	1,000,000	—
		Caisse de prévoyance des employés de la compagnie	3,030,428	34
		Caisses de prévoyance diverses	883,110	—
		Réserves mathématiques pour risques en cours (réassurances non déduites) fr. 770,847,228. 76		
		Réserves mathématiques des risques rattachés à divers réassureurs » 9,538,578. 70		
		Réserves mathématiques pour risques en cours (réassurances déduites)	761,308,650	06
		Réserves supplémentaires des comptes d'assurances et de rentes viagères	10,092,338	65
		Sinistres à régler	2,149,378	65
		Assurances échues et non réglées	373,528	75
		Arrérages échus et non réglés	1,313,688	70
		Loyers reçus d'avance	752,767	75
		Sommes restant dues sur immeubles	410,000	—
		Sommes dues aux assurés participants pour l'exercice courant	2,272,776	45
		Sommes dues aux assurés participants pour les exercices précédents	10,330	92
		Dividende net d'impôt dû aux actionnaires p. l'exercice courant	5,200,000	—
		Dividende net d'impôt dû aux actionnaires pour les exercices précédents	159,300	—
		Commissions et frais de l'exercice restant à régler au 31 décembre 1903	680,000	—
		Fonds disponibles pour actes de bienfaisance	177,987	48
		Solde du compte de profits et pertes	32,961	49
		Divers comptes créditeurs	1,495,608	32
			814,510,106	86

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Städtischer Betrieb auf den Wasserstraßen.

Die XX. Kommission des preussischen Abgeordnetenhauses beschloß sich am 8. November mit folgendem Antrag des Abg. Dr. am Zahnhoff (Zeit.): „Auf dem Kanal vom Rhein nach Hannover einen einheitlichen städtischen Schiffsbetrieb einzurichten. Privatniet auf diesem Kanal die mechanische Schiffsahrt untersagt. Die näheren Bestimmungen hier-

über und die Bewilligung der erforderlichen Geldmittel werden einem besonderen Gesetz vorbehalten. Der Antrag wurde von der Kommission, der 28 Mitglieder angehören, mit 17 Stimmen angenommen.

Der Versuch für die benachbarten Interessen im Oberbergamtsbezirk Dortmund rückte am 7. November in den preussischen Landtag, und die preussische Staatsregierung eine Petition, in der er von der beantragten Einführung des Betriebsmonopols auf Kanalen Abstand zu nehmen bittet

und folgende vom Vorstand des Vereins einstimmig gefasste Resolution unterbreitet: «Der Vorstand des Vereins für die bergbaulichen Interessen im Oberbergamtsbezirk Dortmund hat in seiner Sitzung vom 4. November über das vorgeschlagene Schleppmonopol auf den projektierten Kanälen beraten und erblickt darin angesichts der bereits von der königl. Staatsregierung erhobenen Einwände und angesichts der Forderung einer zum Teil prohibitiven Festsetzung der Schlepptarife die grösste Gefahr für das Zustandekommen der Kanalvorlage. Abgesehen von dem Bedenken der Ausdehnung des Staatsbetriebes muss befürchtet werden, dass namentlich die Provinzen nicht mehr in der Lage sein werden, die in der Kanalvorlage vorgesehenen Garantien zu leisten, indem durch das Schleppmonopol die gegenwärtig bestehende Starrheit der Eisenbahntarife auch auf die Wasserstrassen übertragen und damit das Interesse für die Kanäle in weiten Kreisen unserer Volkswirtschaft hinfällig wird.»

In der Petition wird nach der «Königlichen Volkszettelung» vom 19. Oktober berichtet, dass der Abgeordnete Dr. am Zehnhoft in der heutzutage verstaatlichten des Betriebs auf dem Kanal folgende drei Hauptvorzüge erhellte: 1) Beseitigung der leidigen Konkurrenz zwischen Eisenbahn und Wasserstrasse, 2) eisenbahnmässiger Betrieb auf der Wasserstrasse (feste Lieferzeiten und feste Frachten), 3) Ausdehnung der staatlichen Tarifpolitik auf den Kanal (regulierende Tarifgestaltung zur Verhütung wirtschaftlicher Verschiebungen, Zuwendung der Vorteile der Transportverbilligung an die Allgemeinheit); im Interesse der mit Menschen- oder Tierkraft treibenden Kleinschiffahrt empfehle es sich, nur den mechanischen Betrieb zu verstaatlichen.

Hierzu macht die Petition u. a. folgende Bemerkungen: Zu 1. Die «leidige» Konkurrenz zwischen Eisenbahn und Wasserstrasse lasse sich sicherer und einfacher beseitigen, wenn die Staatseisenbahnverwaltung ihre bisher vielfach heobachtete Aneignung gegen die Erstellung von Umschlagstarifen auf den Binnenwasserstrassen aufhebe. Zu 2. Das Schwanken der Frachten werde durch das Schleppmonopol nicht beseitigt werden. Zu 3. Statt «regulierender» Tarifgestaltung werde von vielen Preisen prohibitive Tarifgestaltung gefordert, wie z. B. ausdrücklich die Erstellung von Tarifen in solcher Höhe angeregt worden sei, dass damit die Wasserstrassen zum Transport ausländischer Agrarprodukte ungangbar würden. Bei derartigen Bestrebungen werde der Verkehr auf den Kanälen hinter den dafür aufgestellten Berechnungen weit zurückbleiben. Die von den Kanälen erwartete und im Interesse unserer Wettbewerbsfähigkeit gegenüber dem Ausland erforderliche Verbilligung der Frachten werde nicht eintreten. Werde doch auch dem staatlichen Schleppzug die staatliche Schifffahrt überhaupt folgen und ein auf dem Kanal bestehendes Monopol sich notwendig allmählich auch auf die freien Ströme ausdehnen und damit der Entwicklung der Schifffahrt ein schweres Hemmnis entgegenstellen. Hinsichtlich der Erweiterung der Staatstätigkeit an sich sei die Bemerkung heachtenswert, welche die Staatsregierung in der «Beantwortung der von der XX. Kommission des Hauses der Abgeordneten zu dem Gesetzentwurf, betreffend die Herstellung und den Ausbau von Wasserstrassen, gestellten Anträge Nr. 1 bis 22» mache: «Trotz der mancherlei Vorzüge, die ein Schleppzugmonopol und insbesondere auch die Einführung des elektrischen Schleppzuges haben würde, hat die Staatsregierung geglaubt, von einer Entscheidung und

etwaigen Erweiterung der Vorlage an den Landtag vorläufig Abstand nehmen zu sollen, da die Erweiterung der Staatstätigkeit und die dadurch bedingte Vermehrung der staatlichen Bediensteten bei dem jetzt schon ausserordentlichen Umfange der staatlichen Tätigkeit nicht ohne Bedenken ist». Der «Deutsche Oekonomist» bemerkt zu dieser Frage: Man ist dann ganz naturgemäss darauf gekommen, dass ein blosses Schleppmonopol zwar auf dem Kanal sehr wohl möglich sei, ohne gleichzeitig auch auf den Strömen eingeführt zu werden, dass aber ein Betriebsmonopol auf dem Kanal notwendig auch zu einem solchen auf den anschliessenden Strömen, ja naturgemäss auf allen Strömen führen müsse. Nehmen wir an, es handle sich um den Transport von Gütern von Dortmund nach Rotterdam. Der Massentransport wird sich immer in ganzen Schiffschargen vollziehen, weil dies die wirtschaftlichste und wohlfeilste Form ist. Auf dem Kanal sollen demnach nur Staatslastschiffe in Frage kommen. In Dortmund (Gelsenkirchen, Herne) sollen nun Eisenbahnschienen, Draht, Kohlen, Briketts und dergleichen Waren in das Staatsschiff geladen und bis Laar, der Einmündung des Kanals in den Rhein, befördert werden; hier endige der Staatsbetrieb, das Schiff muss entleert werden, das staatliche Tarifwesen hört auf, die Güter sollen in ein freies Rheinschiff umgeladen werden, um nach Köln, Mannheim oder gar Rotterdam zu gehen; mit Rotterdam liegt die Sache besonders heikel, weil ein Teil der Reise sich auf holländischem Boden vollziehen wird. Die Umladung macht schon die Beförderungsweise unrentabel. Ebenso wäre es, wenn umgekehrt fremde Erze auf dem Rhein in Privatschiffen kämen und nach Dortmund gehen sollten. Sie müssten in Laar umgeladen werden.

Will man das vermeiden, so muss man zugleich den Betrieb auf den anschliessenden freien Strömen, auf dem Rhein und der Weser, eventuell bei Fortsetzung des Kanals auch auf der Elbe und dem östlichen Wasserstrassennetz verstaatlichen. Wenn nun gar der Staat dazu übergehen will, die Stromfrachten den Eisenbahnfrachten entsprechend zu gestalten, also der Elb- und Rheingegenden den Vorteil der billigen Frachten zu rauben, so wird er diese gegen sich aufbringen und mit Recht, denn ihre wirtschaftliche Entwicklung beruht zum grossen Teil auf den billigen Wasserfrachten.

Und vollends: wie wird es mit Holland und Oesterreich? Soll der Staat auch diesen Ländern gegenüber das Betriebsmonopol auf dem Rhein und der Elbe errichten? Das ist einfach unmöglich, weil die Rheinschiffahrtsakte und die Elbschiffahrtsakte das verbieten. Den holländischen und österreichischen Schiffern ist die unbehinderte Schifffahrt verbürgt. Man kann nicht einmal Stromschiffahrtsabgabe einführen, geschweige denn das Staatsmonopol errichten. Was man den fremden Schiffen erlauben muss, kann man den eigenen nicht verbieten, sonst sähe man auf dem Rhein bald nur noch holländische, auf der Elbe nur noch österreichische Schiffe.

Wenn nun das Flussschiffahrtsmonopol einfach undurchführbar ist, so fällt auch damit das Betriebsmonopol auf dem Kanal, weil der Verkehr ganzer Ladungen zwischen Kanalhäfen und Flusshäfen die Hauptsache bilden wird und die Umladung nicht erzwungen werden kann, ohne die ganze Sache sinnlos zu machen.

Annoncen-Pacht:
Rodolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Messe, Zurich, Berne, etc.

Kaufleute, welche Angestellte suchen, werden kostenfrei, frei, prompt und zuverlässig bedient durch
BOLLIGER & BIRCHER, AARAU. (2278.)

Société des Scieries Mécaniques de Payerne.

Messieurs les actionnaires de la Société des Scieries mécaniques de Payerne sont convoqués en [2440]

assemblée générale annuelle

pour le samedi, 3 décembre, à 2 heures, à l'hôtel de l'ours, à Payerne.

Ordre du jour: **Statutaire.**

Le bilan, les comptes et les rapports sont à la disposition des actionnaires depuis le 24 novembre, au bureau de l'usine. Les actions au porteur devront être présentées à l'entrée de l'assemblée.

Pour le conseil d'administration:

E. Vuillemoz, président.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. — Wechselstube.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.
Vermögensverwaltungen. (5.)

Spar- & Leihkasse Stein am Rhein.

(Garantie der Stadtgemeinde Stein am Rhein.)

Wir geben bis auf weiteres noch Obligationen aus: zu 4% verzinslich, gegenseitig auf 3-4 Jahre fest, à Fr. 100.50, oder solche auf 3 Jahre gegenseitig fest, mit: (2403.)

4%^{1/2} Verzinsung im ersten Jahr und 3%^{1/2} im zweiten und dritten Jahr } ohne Aufgeld,
mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Obligationen können in beliebigen runden Beträgen von Fr. 50 an, auf Namen oder Inhaber lautend, errichtet werden, und sind mit Jahres-Zinscoupons versehen.

Stein am Rhein, im November 1904.

Die Verwaltung.

Briefcouverts liefern als Spezialität
Akten- & Kanzleicouverts **Gebr. Schöll**
Musterdüten, Etiketten etc. Fraumünsterstr. 8. ZÜRICH

Dr. Elias Burckhardt & Dr. Alfred Silbernegel,
Notariat und Advokatur, BASEL, Baumeingasse 16¹ (1998),

Kt. Aargau.

Bezirksgericht Baden.

Schulden- und Bürgschaftsruf.

Karl Friedrich Hirzel, Kaufmann, von Winterthur, in Baden wohnhaft gewesen.

Eingabefrist bei der Gemeindekanzlei Baden bis 24. Dezember 1904.

Baden, den 15. November 1904.

Der Gerichtspräsident:
P. Müller.

(2451.)

Der Gerichtsschreiber:
K. Zimmerlin.

Ankauf von inländischem Getreide.

Ueber die Lieferung von inländischem Getreide (Weizen, Korn und Hafer) diesjähriger Ernte wird hiemit Konkurrenz eröffnet.

Die Lieferungsvorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden. (2416.)

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für inländisches Getreide» bis zum 10. Dezember 1904 franko einzureichen an das

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 14. November 1904.

Kesselschmiede Richterswil

empfiehlt sich für Lieferungen von

Blechrohrleitungen, Dampfkesselein, Schweissarbeiten, Eisenkonstruktionen jeder Art und Grösse. (1608)

Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gef. Anfragen. Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. — Prima Referenzen.

Man muss einfach daran denken!



Sie scheinen gelangweilt, ja gequält, Sie haben etwas, das Ihre Gedanken beschäftigt!!! (590.)

Sind Sie im Falle ein Geschenk zu machen

an Ihren Gesellschafter, an Ihren Prokuristen, an Ihre Frau oder an Ihre Braut und Sie können keine Wahl treffen; hier ist ein Ausweg: Kaufen Sie

Eine Uhr mit Garantie und aller Gewähr

für tadellose Ware von der Firma **Georges Jules SANDOZ, Rue du Parc 2, CHAUX-DE-FONDS.**

SINE-DOLO.

Sie werden damit Freude bereiten und Ihren Zweck erfüllt haben. — Auf Verlangen: Muster zur Auswahl.